



**OPTION DE TABLE DE CUISSON  
À 2 BRÛLEURS À GAZ (FFD)**

**(Destinée exclusivement à une utilisation  
sur des cuisinières AGA à 4 fours**

***CONSIGNES  
D'ENTRETIEN***

*À LAISSER AU CLIENT*

**MONTAGE DE CE PRODUIT IMPOSSIBLE À UN STADE ULTÉRIEUR**

PRIÈRE DE LIRE CES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL



Pour une utilisation en FR, BE & NL

09/10 EINS 512275

Pour un fonctionnement efficace continu de la table de cuisson en toute sécurité, il est important que les opérations d'entretien soient effectuées une fois par an à des intervalles réguliers, en observant les recommandations de votre Distributeur AGA ou de service des gaz de votre région. L'utilisateur doit ÉTEINDRE sa cuisinière AGA la veille au soir du jour, de l'entretien pour permettre à l'appareil de refroidir le matin venu.

**IL N'EST PAS POSSIBLE DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN D'UN APPAREIL CHAUD.**

**COUPEZ L'ALIMENTATION AU SECTEUR AVANT TOUTE OPÉRATION D'ENTRETIEN.**

**AU MOMENT DE REBRANCHER DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES, QUELS QU'ILS SOIENT, REPORTEZ-VOUS AU DIAGRAMME DU CIRCUIT, FIG. 9. AVANT DE RÉALISER QUELCONQUE REBRANCHEMENT ÉLECTRIQUE, VÉRIFIEZ QUE L'APPAREIL EST SÛR SUR LE PLAN ÉLECTRIQUE.**

**REMARQUE : COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ AU NIVEAU DE LA TABLE DE CUISSON AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN DE QUELCONQUE COMPOSANT TRANSPORTANT DU GAZ. APRÈS L'INSTALLATION, IL FAUT VÉRIFIER L'ÉTANCHEITÉ DE L'INSTALLATION AU GAZ.**

#### **A. RETRAIT DU VERRE DE LA PLAQUE DE LA TABLE DE CUISSON**

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Enlevez le support de récipients et les deux couvercles de brûleurs.
3. Enlevez les deux boutons de commande en les soulevant.
4. Enlevez les deux disques de fixation et les garnitures en défaisant les quatre vis de fixation (M3) (2 par brûleur). (Voir Fig. 1).

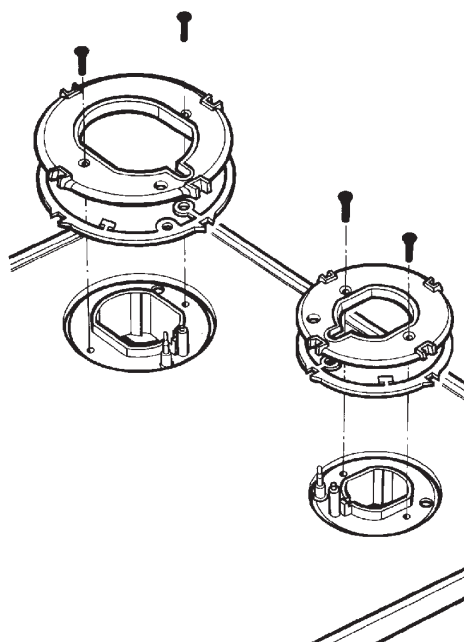


Fig. 1

DESN 513604

5. Enlevez les trois vis de fixation qui tiennent en place la plaque de la table de cuisson (Voir Fig. 2).

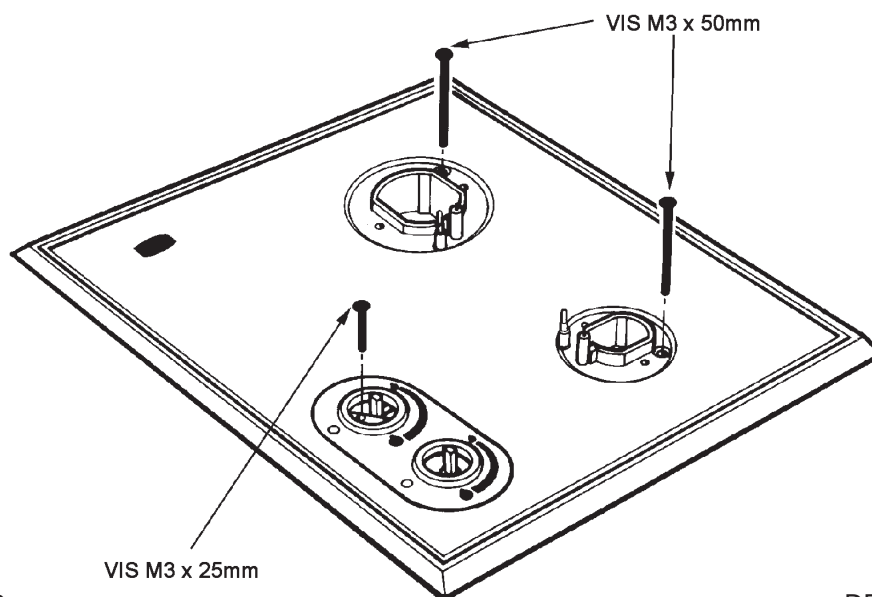


Fig. 2

DESN 513679

A noter : Les deux vis M3 de 50 mm s'enlèvent par les trous de dégagement situés dans les lames à contact élastique, visibles à travers l'ouverture de chaque brûleur.

Levez la plaque de la table de cuisson en faisant bien attention pour l'enlever du châssis de la table de cuisson. Notez que les deux lames à contact élastique sont tenues en place sans être serrées par trois plaques triangulaires fixées sur le dessous de la structure de la plaque de la table de cuisson.

A noter : Un joint se trouve entre la structure de verre de la plaque de la table de cuisson et la plaque supérieure de l'armoire chauffante. Vérifiez l'état des bandes de joint et remplacez-les si nécessaire.

6. Remontez dans le sens inverse, mais notez les points suivants.

Au moment de remplacer la plaque de la table de cuisson (voir Fig. 3), notez l'emplacement de l'électrode d'allumage et faites tourner les lames à contact élastique pour les mettre à peu près dans leur place normale, comme indique l'illustration.

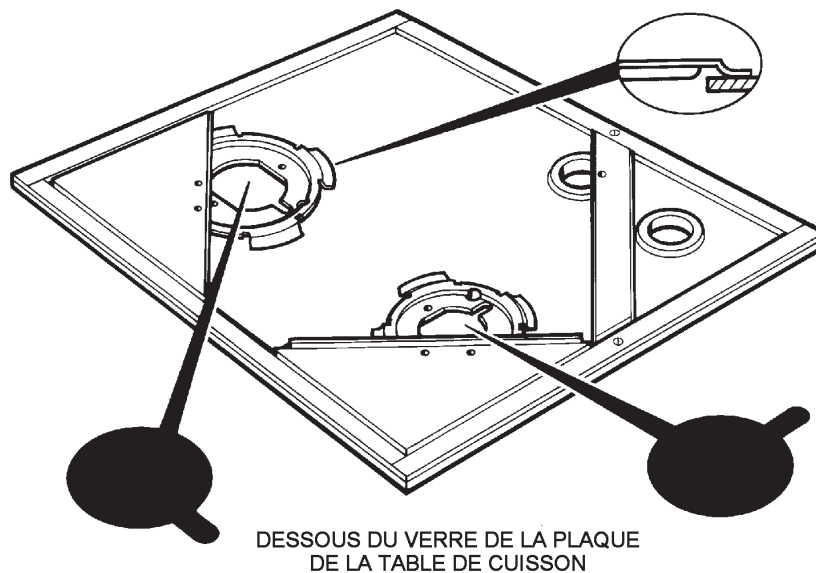


Fig. 3

DESN 513680

Abaissez doucement la plaque de la table de cuisson pour la poser sur le châssis de la table de cuisson. Ajustez les lames à contact élastique jusqu'à ce qu'elles soient bien en place au-dessus de chaque brûleur. Veillez à ce que les brûleurs soient bien au milieu des trous dans le verre. Serrez les trois vis jusqu'à ce que la plaque de la table de cuisson soit correctement fixée pour veiller un joint sur tout le tour. **NE SERREZ PAS EXCESSIVEMENT.**

**NOTE IMPORTANTE :** Au moment de monter le verre d'une table de cuisson, vérifiez que les œillets autour des trous des robinets ne viennent **PAS** enfoncer les microrupteurs qui se trouvent sur les tiges du robinet.

Avant de remettre en place les disques de fixation, notez que les garnitures des disques doivent être mises au bon endroit sur le dessous des disques de fixation, comme le montre l'illustration. (Voir Fig. 4).

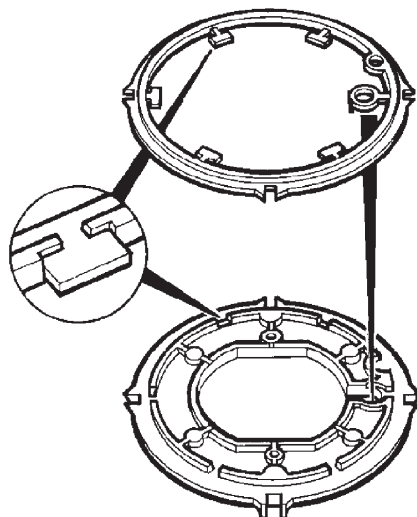


Fig. 4

DESN 512055

Au moment de remonter les deux disques de fixation sur la table de cuisson, vous remarquerez que les blocs de brûleur se déplacent vers le haut, tournés vers la surface de verre au moment de serrer les vis. Pour veiller à ce que les blocs de brûleur se relèvent de manière uniforme, il est recommandé de resserrer les vis à tour de rôle, en ne vissant pas plus de deux tours à chaque fois, jusqu'à ce qu'elles soient serrées.

## B. CHANGEMENT DU GÉNÉRATEUR D'ALLUMAGE

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Enlevez le verre de la plaque de la table de cuisson (Voir Section A).
3. Enlevez avec soin tous les fils provenant du générateur d'allumage.
4. Enlevez les deux vis tenant en place le générateur au châssis de la table de cuisson (Voir Fig. 5) et enlevez le générateur.

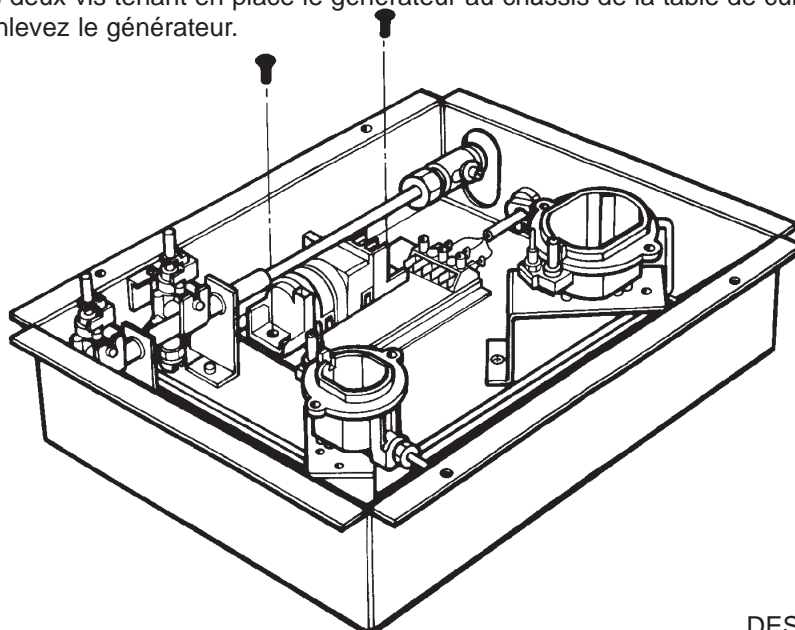


Fig. 5

DESN 513600

5. Montez le nouveau générateur et refaites le branchement en suivant le diagramme du circuit. (Voir Fig. 9).
6. Remontez dans le sens inverse, et vérifiez que l'allumage des deux brûleurs de la table de cuisson fonctionne bien.

### C. CHANGEMENT DU ROBINET DE GAZ/D'ES COMMUTATEURS D'ALLUMAGE DE LA TABLE DE CUISSON

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Enlevez le verre de la plaque de la table de cuisson. (Voir Section A).
3. Tournez le robinet de service du gaz sur la position **OFF** (Arrêt).
4. Débranchez les commutateurs d'allumage des robinets (en tirant dessus avec soin), et débranchez également le raccord du thermocouple.
5. Débranchez le joint du gaz (à l'intérieur du robinet de service). Débranchez également les tuyaux d'alimentation en gaz des deux blocs de brûleur.

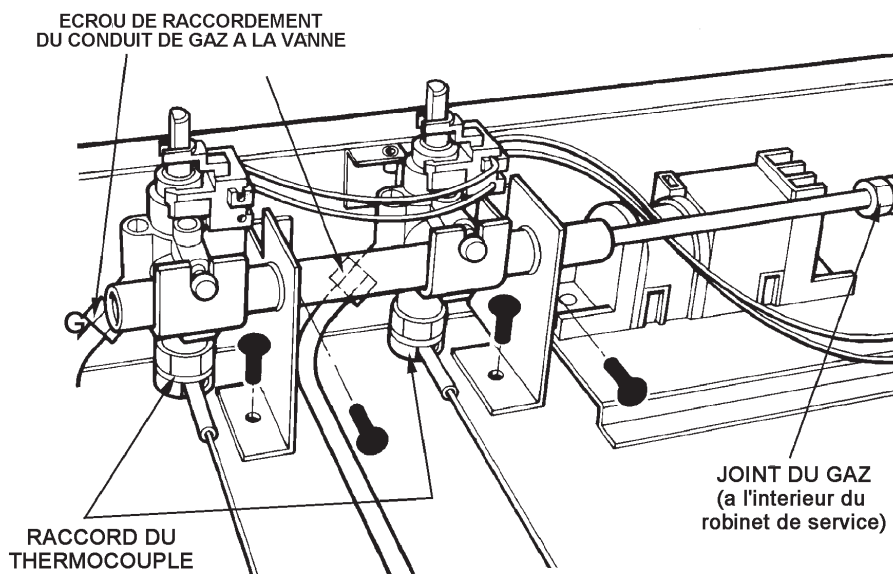


Fig. 6

DESN 513682

6. Enlevez les quatre vis de pattes de support du rail du gaz.
  7. Soulevez avec soin l'unité rail/robinet de gaz pour accéder aux joints d'alimentation en gaz des robinets.
  8. Déconnectez avec soin le tuyau d'alimentation du robinet concerné (en faisant attention à ne pas tordre les tuyaux d'alimentation du gaz).
  9. Enlevez le bouton et l'attache du joint du gaz et enlevez le robinet du joint du gaz.
- NOTE :** Un joint torique d'étanchéité se trouve entre le robinet et le joint du gaz. Transférez le joint torique sur le nouveau robinet avant de procéder au remontage.

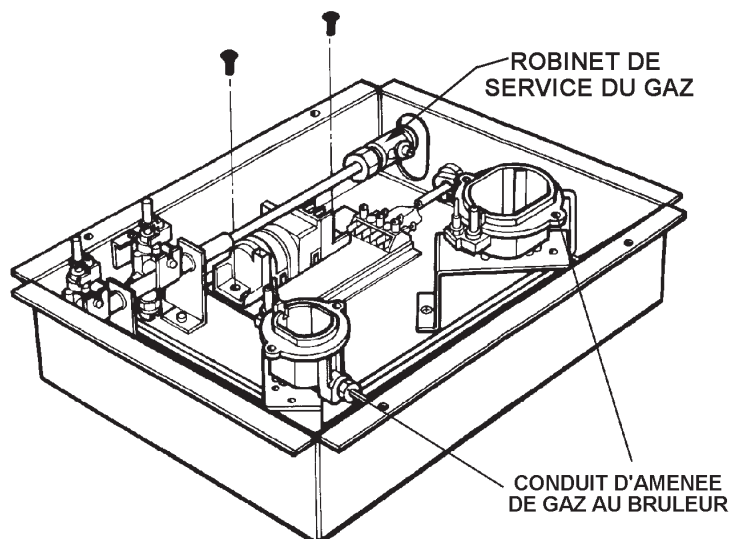


Fig. 6A

DESN 513681

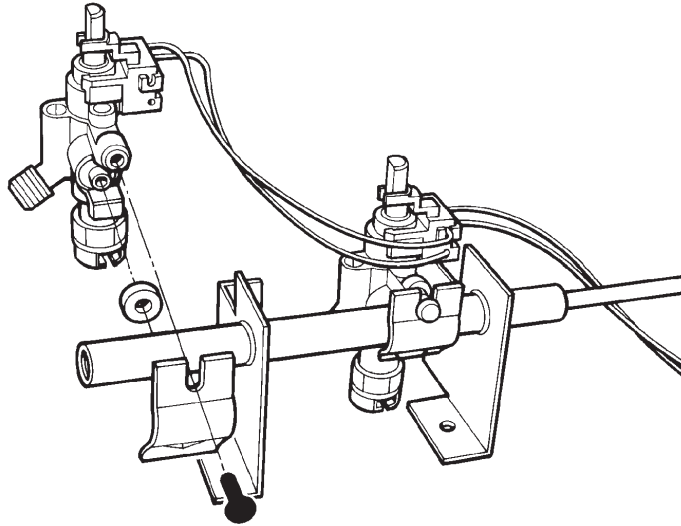


Fig. 7

DESN 513598

10. Remontez dans le sens inverse, en veillant à ce que l'anneau d'étanchéité se trouve bien compris entre le nouveau robinet et le rail du gaz. Rebranchez les contacteurs du robinet en suivant le diagramme du circuit. (Voir Fig. 9).
11. Il faut vérifier l'étanchéité de l'installation au gaz avant de remonter la table de cuisson.
12. Au moment du remontage, vérifiez le bon fonctionnement du robinet/ des contacteurs d'allumage du robinet.

#### D. CHANGEMENT DE L'ÉLECTRODE D'ALLUMAGE

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Enlevez la plaque de la table de cuisson (Voir Section 'A').
3. Débranchez le câble à électrode du générateur d'allumage.
4. Enlevez la pince à ressort tenant en place le corps du brûleur (Voir Fig. 8), et enlevez l'électrode ainsi que le câble.

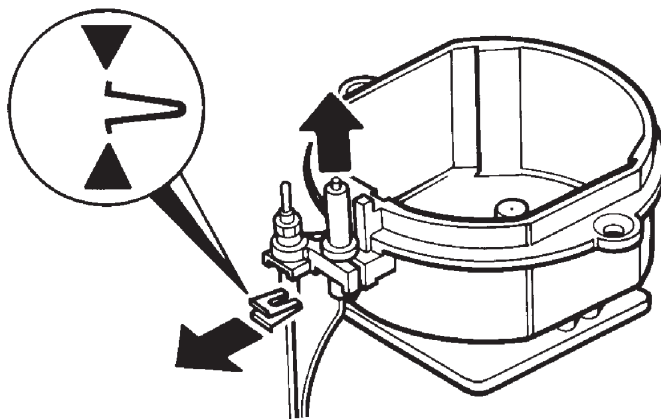


Fig. 8

DESN 513541

5. Remplacez-la par la nouvelle électrode, en veillant à ce que la pince à ressort soit bien mise en place dans le bloc du brûleur.
6. Remontez en sens inverse et vérifiez le bon fonctionnement de l'allumage des brûleurs de la table de cuisson.

### E. RETRAIT DU THERMOCOUPLE (VOIR FIG. 9)

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Enlevez la plaque du plan de cuisson (voir Section A).
3. Défaites l'écrou qui fixe le thermocouple au corps du brûleur.
4. Appuyez sur le thermocouple pour l'enfoncer et faites-le glisser sur le côté pour l'enlever du brûleur.
5. Débranchez l'autre extrémité du câble du thermocouple du robinet de gaz. (Il s'agit d'une borne électrique enfichable).
6. Remontez en sens inverse.

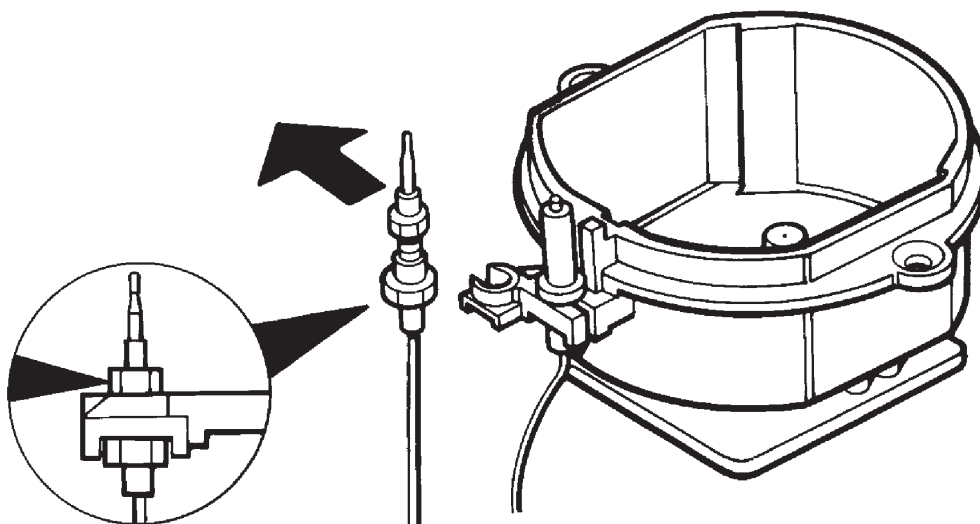


Fig. 9

DESN 513531

**DIAGRAMME DE BRANCHEMENT - OPTION DE TABLE DE CUISSON  
À 2 BRÛLEURS À GAZ**

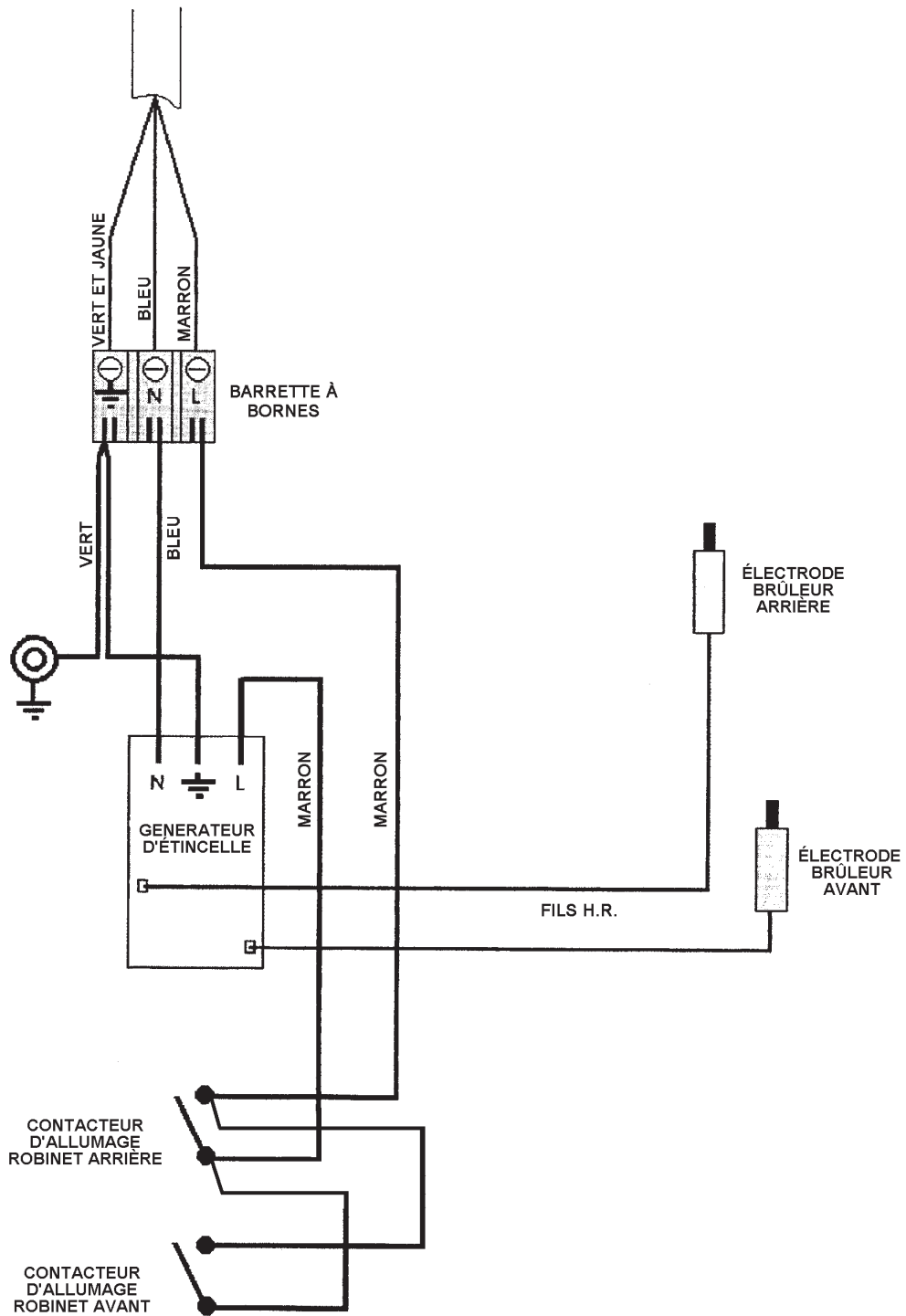


Fig. 10









Pour obtenir de plus amples conseils ou renseignements, contactez votre spécialiste local en A G A

AGA a mis en place une politique d'amélioration continue de ses produits. Dans le cadre de celle-ci, la société se réserve le droit de modifier les spécifications et d'apporter des modifications à l'appareil décrit et illustré tout moment.



Manufactured By  
A G A  
Station Road  
Ketley Telford  
Shropshire TF1 5AQ  
England

[www.aga-rayburn.co.uk](http://www.aga-rayburn.co.uk)  
[www.agacookshop.co.uk](http://www.agacookshop.co.uk)  
[www.agalinks.com](http://www.agalinks.com)